

-*-

SENTÈNCIA 26-04 DE 8 DE NOVEMBRE DE 2004

Ponent M.I.: Sra. Marie CONTE

ANTECEDENTS DE FET

I.-RESULTANT: Que Concepció L.M. va ser condemnada :

- per sentència de data 20 d'abril de 1995, resolució modificada parcialment per sentència del Tribunal Superior de Justícia en data 14 de juliol de 1995, en la causa núm. TC 233-1/94 com autora del delictes major de moneda falsa tipificat A l'art. 142 del Codi Penal.

- per sentència de data 27 de novembre de 1996, en la causa núm. TC 041-1/95, com autora del delictes menor continuat d'emissió de xecs sense provisió de fons, tipificat A l'art. 340 CP.

Que va presentar al Tribunal de Corts escrit demanant la cancel·lació d'aquells antecedents penals.

Que per Aute de 16 de juny de 2004, el Tribunal de Corts va decidir no donar lloc a la petició formulada per no reunir els requisits establerts segons l'article 63.2 i 3 del Codi Penal.

II.-RESULTANT: Que contra el citat Aute interposa recurs d'apel·lació la representació lletrada de Concepció L.M., al·legant que el criteri que haurà d'observar-se per seguir el còmput establert A l'art. 63.2 DEL Codi Penal és el temps de la pena imposada, és a dir en aquest cas 5 anys de presó. Sol·licita la interpretació més favorable d'aquest article.

III.-RESULTANT: Que el Ministeri Fiscal s'oposa al recurs basant-se en els requisits de l'article esmentat així com en la jurisprudència habitual dels Tribunals Andorrans.

FONAMENTS DE DRET

I.-CONSIDERANT: Que l'art. 63 del Codi Penal instaura un règim de rehabilitació judicial formulant tres requisits:

- d'haver satisfet en la mesura del que sigui possible la responsabilitat civil dimanant del delictes i les despeses processals.

- de termini, variable segons les penes.

- de no haver comès cap delictes dolós i d'haver observat bona conducta durant el període corresponent.

L'article 64 preveu que els terminis esmentats es computaran a partir de la data d'extinció de la pena.

II.-CONSIDERANT: Que el termini previst per l'art. 63.2 del Codi Penal és de 10 anys, per a penes de presó de sis o més anys, i de tres anys per delictes menors.

III.-CONSIDERANT: Que la "*ratio legis*" així com el dret comparat condueixen a considerar que el criteri no és el de la pena imposada, sinó el de la pena aplicable, com ho ha consagrat la jurisprudència d'aquesta Sala.

En efecte si la pena efectiva és el criteri de l'article 64 del Codi Penal per la computació, és a dir que els terminis es computen a partir de la data d'extinció de la pena, el criteri de l'article 63.2 pren en consideració la gravetat de la pena recorreguda per tenir en compte els tipus d'infracció. Per exemple, a França, el termini és de 5 anys per les penes criminals, tres anys per les penes de delictes, un any per les penes de contravencions penals a partir de la data d'extinció de la pena. Al Principat d'Andorra l'esquema és el mateix i la única diferència és que no existeix distinció entre els delictes majors; per això el legislador va distingir a l'interior d'aquesta categoria molt ampla, segons el caràcter dolós o culpós i segons la pena encorreguda, introduint d'aquesta manera una jerarquia entre els delictes majors o dolosos que tenen una repercussió social molt variable.

Cal afegir què a més el Codi Penal espanyol no sembla fer una interpretació distinta, salvat pels delictes d'imprudència on fa expressament referència a la pena imposada.

IV.-CONSIDERANT: De tota manera, el Tribunal de Corts no ha examinat les condicions de la rehabilitació

judicial pel que fa a cadascuna de les dues condemnes pronunciades en contra de la recurrent i ha fet una apreciació global, contraria a l'esperit de la Llei.

V.-CONSIDERANT: Que pel que concerneix la condemna de data 20 de juliol de 1995 reprimint un delictes major de moneda falsa castigat amb una pena de fins a 20 anys de presó, la condició de termini de 10 anys previst per l'art. 63 CP evidentment no s'ha satisfet.

VI.-CONSIDERANT: Que pel que concerneix la condemna pronunciada el 27 de novembre de 1996, a la pena de 3 mesos condicionals pel delictes menor de xecs sense provisió de fons tipificat en l'art. 340 CP, el delictes de tres anys previst a l'art. 63 començarà a córrer a partir de la data d'extinció de la pena; a saber sis anys després del dia en que aquesta ha esdevingut definitiva; per tant el termini de l'art. 63 tampoc ha expirat.

VII.-CONSIDERANT: En aquestes condicions convé confirmar l'Aute recorregut, amb la imposició a la recurrent de les costes processals causades pel recurs.

Vistes la Constitució, El Codi Penal, el Codi de Procediment Penal, la jurisprudència d'aplicació, i altres fonts del Dret del Principat d'Andorra,

La Sala Penal del M.I. Tribunal Superior de Justícia d'Andorra,

D E C I D I M

1.- Desestimar el recurs d'apel·lació interposat per Concepció L.M..

2.- Confirmar l'Aute del Tribunal de Corts dictat el 16 de juny de 2004 en la causa 233-1/94.

3.- Imposar a la recurrent el pagament de les despeses processals causades pel recurs.

4.- Retornar la Causa al M. Iltre. Tribunal de Corts, amb certificació de la present Sentència, per al seu compliment i execució.

Així, per aquesta nostra sentència, definitivament jutjant, ho manem i signem.